

# کاتیکی مندالیکی دهمریت

ریبهریک بۆ دایکان و باوکان و بهخپوکهران



نهم ريبيريه له لايهن كو مه ليك دايك و باوكي جهرگسوتاو، ريخراوه كاني پالپشتي و كه ساني پيشه پيه وه ناماده كراوه. نهمه بو دايك و باوك و به خيو كه راني مندالي خوار تهمهن ۱۸ ساله بو نهوهي يارمه تيت بدن بو تيگه يشتن له ههنديك لهو شتانهي كه نيستا رووده دن و نهو پالپشتيهي كه بهردهسته.

نهم ريبيريه دهبيت له روژاني سه ره تاي مردني منداله كهت پيت بدرت كه ده زانين دهكرت كاتيكي سهخت بيت. هه موو زانياريه كان پهيوه نديدار نابن به تووه. رهنگه بهتو يت نهم ريبيريه هه لبرگريت و دواتر دووباره بيخوينيته وه.

نيمه نهمانده زاني چاوهرتي چي بكهين كاتيكي منداله كه مان له ده ستدا، چي رووده دات و كي لهم بابته دا به شدار دهبيت. نهم ناميلكهيه تيرواينيكي گرنگ پيشكهش دهكات سه بارهت بهوهي كه دواتر چي رووده دات، كي پهيوه نديت پيوه دهكات و دهتوانيت قسه له گهل كي بكهيت بو يارمه تي. هيوادارين نهم ناميلكهيه وه لامي ههنديك لهو پرسيارانه بداته وه كه ههته و ههنديك پرسياي تريش كه لهوانهيه به ميشكتدا نه هاتبيت و دهبيت وهك سهر چاو هيهكي به سوود كه لكي لن وه ربگريت تا دواتر بگهريته وه سهري."

**دايك يان باوكي جگه رسوتاو**

گرنگه پيداچو نهوه به مردني هه موو منداليك بكرت بو نهوهي زورترين شت دهر باره ي مردنه كه فير بين.

نهم پيداچو نهويه بو يارمه تيداني خوت و نهمانمي تري خيزانه كهته بو تيگه يشتن له هو كاري مردني منداله كهت. ههروها ههول ده دات ريگري له مردني مندالاني تر به هه مان هوكار بكات.

نهم ريبيريه بو نهو دايك و باوكانهيه كه منداله كانيان له نينگلته را مردوون.

بهشي ۱ ي نهم ريبيريه لايهنه جياواز مكاني پيداچو نهوه به مردني مندال ده خاتهر وو.

بهشي ۲ ههنديك لهو شتانه ده خاته روو كه پيوسته نهمانميان بهديت و لهكوي زانيار ي و پشتگيري زياتر به دهست بهنييت.

نهم ريبيريه زانيار ي دهر باره ي كار مهنديكي سهر مكي له خو دهگريت كه دهبيته كهسي پهيوه نديپيوه كهري سهر مكيت و دهتوانيت بو سهر چاو مكاني پشتگيري ئاراستهت بكات.

كار مهنده سهر مكيبه كهت:

نهم نهم ريبيريهت پي دراوه بهي هه بووني ناويك لهو چوار چيوهيهي سهر وه، پهيوه ندي بكه به يهكيك لهو كار مهندانه ي كه پيشتر پهيوه نديت پيوه كردوه بو گفتوگو كردن له سهر نهوهي نهو كهسه دهبيت كي بيت.

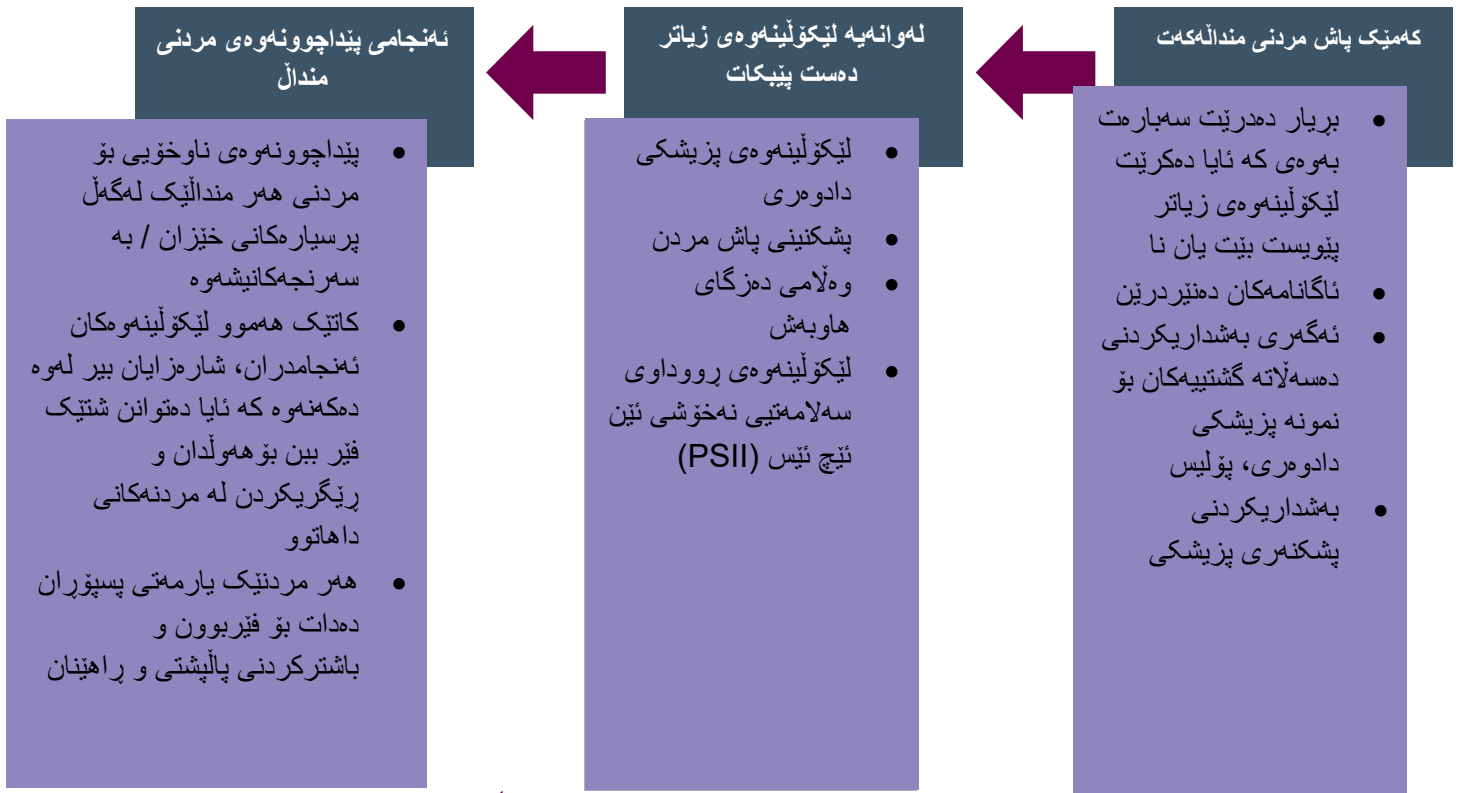
له هه شوينيكتدا وشه ي 'دايكان و باوكان و به خيو كه ران' هات، نهوه ناماز ميه به به خيو كه ره سهر مكيبه كاني منداله كه كه لهوانهيه دايك و باوكي بايولوجي نهين، وهك به خيو كه ران، هاوبه شاني هاو ر مگهز و هه سهر په ر شنياريكي تر.

## پوختهیهک دهر باره ی نهوه ی چی روودهدات کاتیک مندالیک دهریت

مردنی مندال قورسترین شته که هر خیزانیک پیندا تپهریت. 'پیداچونهوه به مردنی مندال' دستهواژهیهکه بهکار دیت بو باسکردنی نهوه پرۆسه قهرمییانهی که دوا ی مردنی مندال روودهدن. ههندیک ریکار همن که بو مردنی هر مندالیک جیهجی دهرین و هندیکیشیان رهنگه به گویره ی بارودوخهکه پیویست نهبن. کارمهنده سرهکییهکهت دهوانیت پیت بلتیت که چ شتیکی پهیومندیدار به مندالهکهت روودهدات.

نهوه هیلکارییهی خوارموه سی قوناغی کوی پرۆسهکه و نهوه بهشه جیاوازانه دیاری دهکات که دهریت رووبدن. بهدریژی نهوه ریبهرییه نامازه به 'پرۆسه ی پیداچونهوه' دهکهن بو وسفکردنی نهوه.

زانیاری زیاتر لهم ریبهرییهدا همیه سهبارت به هر یهک لهم بهشانهی خوارموه.



له ماوهی پرۆسهکهدا دهبیت له ریگهی کارمهنده سرهکییهکهتهوه پشگیری و زانیاریت پیشکاهش بکرت

# ئاگادار كر دنهوت

## رۆلى كارمهنده سهرهكويهكته

دهبىت كهسكىت بۇ دەستىشان بكرىت تا وەك كارمەندى سەرەكىت كار بىكات لە ماوهى ھەر پىداچوونەوه يان لىكۆلئىنەومىهك لە مردنى مندالەكەت. ئەمە ئەو كەسەپە كە دەتوانىت داواى زانىارى لى بىكەيت سەبارەت بە پرۆسەى پىداچوونەوه بە مردنى مندالەكە و دەتوانىت ئاراستەت بىكات بۇ سەرچاومەكانى پالېشتى.

كارمەندى سەرەكىت تو زورجار كارمەندىكى ئىن ئىچ ئىس يان خانەى نەخۆشان دەبىت. لەوانەپە پەرسنار، مامان يان ئەندامى تىمى پشنىوانى تايبەت بە جەرگسوتان بىت. ئەگەر مندالەكەت نەخۆشپىهكى درىزخاينى ھەبووبىت، لەوانەپە خىزانەكەت پشتر كارمەندىكى شارەزايان بۇ دابىنكرابىت، وەك پەرسنارى پەيوەندى، كە تو دەبىناسىت و دەتوانىت وەك كارمەندى سەرەكىت تو كار بىكات. رۆلى ئەوان برىتپىه لە:

• كەسكى پشنىوبەسناو و بەردەست بىت

• يارمەتدەر بىت لە رىكخستى كۆبوونەومەكانى نىوان تو و كەسە پشەپىهەكانى دىكە

• بە روونى زانىارىت پى بگەپەننىت دەربارەى پرۆسەى پىداچوونەوه بە مردنى مندال و ھەر لىكۆلئىنەومىهك كە رەنگە پىويست بىت

• دەنگى تو بىت لە كۆبوونەومەكانى نىوان كارمەندەكاندا

• دۇنيابى بدات لەوہى پرسىارمەكانت وەلام دەدرىنەوه و دواتر بۆت دەنردرىنەوه

• ئاراستەت دەكات بۆپشترگىرى گونجاوى جەرگسوتان.

## شارەزايانى دىكە

شارەزايانى ترىش ھەن كە لەوانەپە پەيوەندى بەردەواميان لەگەل تودا ھەبىت.

پزىشكى دادوہرى - ئەگەر مردنى مندالەكەت ئاراستەى پزىشكى دادوہرى كرابىت، ئەفسەرى پزىشكى دادوہرى بەرسىارىتى كەسەكە لە ئەستو دەگرىت.

پشكەنەرى پزىشكى - ھەموو ئەو مردنەى مندال كە لەلایەن پزىشكى دادوہرىبەوه لىكۆلئىنەوميان بۇ ناكرىت لەلایەن پشكەنەرى پزىشكى ئىن ئىچ نىسەوه پىداچوونەوميان بۇ دەكرىت. پشكەنەرانى پزىشكى پزىشكانى پسپۆرن كە لەسەر بابەتە ياسابى و كلنىكىيەكانى پرۆسەى پروانامەى مردندا راھىنانيان وەرگرتووه. پزىشكى پشكەنەردەرفەتى گفوتگۆكردنت پى دەدات لەگەل كەسكى كە لە چاودىرىكردى مندالەكەندا بەشدار نەبووه، پشكەنەرى پزىشكى يان ئەفسەرى پشكەنەرى پزىشكى. ئەوان پشكەنەرى سەر بەخۆ بۇ ھەر مردنىك دەكەن كە پزىشكى دادوہرى بەشدارى تىدا نەكر دىبىت.

پۆلىس - ئەگەر لىكۆلئىنەومەى پۆلىس ئەنجام بدرىت، ئەفسەرىكى پەيوەندى خىزانى دادەنرىت بۇ ئەوہى پشترگىرىت بىكات و بىتە خالىكى پەيوەندى.

شارەزايانى ترىش دەتوانن پشترگىرى و زانىارى پشكەش بکەن. لەوانەپە ئەمانە بگرىتەوه:

- پزىشكە تايبەتەكەت،
- كارمەندى كۆمەلایەتى،
- كارمەندى پالېشتىبى خىزان،
- مامان،
- سەردانىكەرى تەندروستى،
- تىمى چاودىرى ھىوركەرەوه،
- قەشە يان تىمى پالېشتىبى كەنىسە.

كارمەندى سەرەكى دەبىت  
كەسى پەيوەندىپىو دەكرى  
سەرەكىت بىت لە ماوهى  
پرۆسەى پىداچوونەوهكە

# كهميک پاش مردنى مندالعهكت

له زوربهى حالتهكاندا دهبيت  
كاتت پيديرىت لهگهل

مندالعهكت

ژمارههيك بريار لهلايىن شارهزايانهوه دهرتيت، لهوانه نايا دعتوانريت بهلگهنامهى پزيشكى دهربكرتيت كه هوكارى مردنهكه ديارى بكات و نايا ليكولينهوهى زياتر پيوسته. له همدىك حالتهدا، ومك ريوشوينيكي ناسايى پوليس بهشدارى دهكات، بهلام نهمه ماناي نهوه نيبه كه تو گومانليكراويت.

نهگهر مندالعهكت لهناكاو و به شيوههيكى چاوهروان نهكراو مرد، كارمهنديكى چاوديريى تهنروستى چهند كهسيك له مردنى مندالعهكت ناگادار دهكاتنهوه، ومك پزيشكى گشتى و پزيشكى دادومرى.

پيوسته دهرفتمى نهوهت پي بدرتيت كه يادگاربيهكت لا ههبيت، ومك وينه، قز، يان جي پنجه و پي مندالعهكت. ناساييه داوا بكهيت نهگهر نهمانهت پيشكش نهكرا. ههروهه دهبيت بتوانيت همدىك كات لهگهل مندالعهكت بهسهر بيهيت، بهلام له همدىك حالتهدا ناكريت نهمه روودات يان كاتيك پيوسته كهسيكى تريش لهگهلتهدا ناماده بيت.

بهخشيني نهغدام و شانه يهكيكه له نهگهرمكان و دهبوو پزيشكهكان نهم بابتهيان لهگهلته تاوتوي بكردايه. نهگهر نهمه شتيكه كه تو بيرت لي كر دوومتهوه، بهلام باست نهكردوه، قسه لهگهل كارمهنده سهرمكيبهكت بكه.

**بوچوونى تو بو پيداچوونهوه به مردنى مندالعهكت زور گرنگه و له شارهزايان وا چاوهروان دهكرتيت نهم بابتهت لهگهل تاوتوي بكهن.**

## پروانامهى پزيشكى هوكارى مردن

پزيشك دعتوانيت كهميك پاش مردنى مندالعهكت پروانامهى پزيشكى هوكارى مردن بدات، نهگهر:

- تيگهيشتن ههبوو لهبارهى هوكارى مردنهكه
- مردنهكه به هوكارى سروشتى بوو
- پزيشكيك بهشدارى له چاوديريكردى مندالعهكه كرديت، و
- هيچ نيگهر انيبهكى گهوره نهبيت سهبارت بهو چاوديرييهى كه بو منداله مردوهكه دابينكراوه.

## نهو مندالانهى كه نهخوشيبهكى دريژخايه يان دوخيكى سنوورداركردى ژيانان ههيه

نهگهر مندالعهكت نهخوشيبهكى دريژخايه يان دوخيكى سنوورداركردى ژيانى ههبوويت و مردنهكهى پيشينيكراو بوبيت، نهگهرى نهوه ههيه كه خيزانهكت و نهو تيمهى كه پالپشتيت دهكهن 'پلانيكى چاوديريى' گونجاويان دارشتيت.

لهوانيه هيشتا پيوست بيت پزيشكى دادومرى داواى نهغامدانى پشكنينى پاش مردن بكات. نهگهر نا، دهبيت بتوانيت به خيزايى مردنى مندالعهكت تومار بكهيت و دهست بكهيت بهريورسمى پرسه و يادكرنهوه كه خيزانهكت پلانى بو داناه.

زانيارى لهسهر توماركردى مردنى مندالعهكت و پلاندانان بو پرسه له بهشى ۲ ي نهم رييهرييهدا ههيه.

# ئەگەرى لىكۆلېنەۋە زىياتر

لە زۆرىك لە ھالەتەكانى مردندا، پاش ئەۋەى بېرىرى دەستبەجى دران و ئاگانامەكان نىردران، پىۋىست بە لىكۆلېنەۋە زىياتر ناكات.

لەگەل ئەۋەشدا، بۆ ھەندىك ھالەتى مردن، لەۋانەپە پىۋىست بە ژمارەپەك لىكۆلېنەۋە بكات كە لىرەدا باسى دەكەين. ئەمانە دەگرتەۋە:

- لىكۆلېنەۋە پزىشكى دادۋەرى (بىروانە لاپەرە ۷)
- پشكىنى پاش مردن (بىروانە لاپەرە ۸)
- ۋەلامى دەزگای ھاۋبەش (بىروانە لاپەرە ۱۰)
- لىكۆلېنەۋە رۋوداۋى سەلامەتتى نەخۋشى نىن نىچ نىس (بىروانە لاپەرە ۱۱).
- لىكۆلېنەۋە سەلامەتى دايكايەتى و تازەلەدايكيۋوان (بىروانە لاپەرە ۱۱)

ئەۋەى چ لىكۆلېنەۋەپەك پىۋىستە بە گۆرەى بارودۇخى مردنى مندالەكەت دەگۆرەت. ھەندىك جار لەۋانەپە زىياتر لە يەك لىكۆلېنەۋە لە يەك كاتدا ئەنجام بىرەت.

## لىكۆلېنەۋەكان چەند دەخايەنن؟

چۈر چىۋەى كاتى پىشنىياز كراۋ ھەپە بۆ لىكۆلېنەۋەكان، بەلام لەۋانەپە لەبەر ھۆكارى جۆراۋجۆر دۋابكەۋىت. راپۆرتى پشكىنى پاش مردن دەبىت لە ماۋەى شەش بۆ دۋازدە مانگدا دەربكرەت، بەلام لەۋانەپە زىياتر بەخايەننەت. لىكۆلېنەۋە پزىشكى دادۋەرى دەبىت لە ماۋەى شەش مانگدا تەۋاۋ بكرەت. بەداخەۋە، لەۋانەپە لە ھەندىك ھالەتدا زىياتر بەخايەننەت. كارمەندى سەرەكى يان ئەفسەرى پزىشكى دادۋەرى دەبىت زانىارى زىياتر دەربارەى ئەۋە ماۋە چاۋەرۋانكراۋە بزائىت. لەم ماۋەپەدا، لەۋانەپە ھەز بەكەيت پشكىگىرى لە بەكەك لەۋە دامەزراۋانە ۋەربكرەت كە لە كۆتايى ئەم رىبەرىپەدا ھاتۋە.

## دەستراگەپشتن بە تۆمارەكانى مندالەكەت

بۆ ئەۋەى زىياتر لە بارودۇخى مردنى مندالەكەت تىبگەيت، دەتۋانرەت دەستت بگات بە جۆرەھا تۆمارى پىسپۆرانى تەندروستى و چاۋدېزى كۆمەلاپەتى. لە ھەندىك ھالەتدا رەنگە پىۋىست بە رەزەمەندىت بەشۋەى نوسراۋ بكات، لە ھالەتەكانى تردا ئەركى ياساى ھەپە بۆ ھاۋبەشكىردنى زانىارى. قسە لەگەل كارمەندى سەرەكىت بەكە ئەگەر پىۋىستت بە زانىارى زىياتر ھەپە سەبارەت بە ھاۋبەشكىردنى داتا و دەستراگەپشتن بە تۆمارەكان.

## ئەۋەى پزىشكى دادۋەرى دەپكات

پزىشكى دادۋەرى ئەۋە كەسەپە كە لە ھەندىك جۆرى مردن دەكۆلېتەۋە. ئەۋەى كە پزىشكى دادۋەرى بەشدارە بەندە بەۋەى كە نایا مردنەكە 'سروشتى' بوۋە يان نا. ئەمە دەستەۋاژمەكە كە لەلایەن پزىشكانى دادۋەرىپەۋە بەكار دەھىنرەت. مردنى 'سروشتى' لەۋانەپە بەۋەى لەدايكيۋونى زۆر پىشۋەختە (كاتىك مندال نەبەكام لەدايك ببىت) يان نەخۋشپەكەۋە ببىت. مردن بە ھۆكارەكانى ۋەك پىكدادانى ئۆتۈمبىل و خۆكۈشتن لە رۋانگەى دادۋەرىپەۋە بە 'سروشتى' ھەژمار ناكراين. ئەگەر ھۆكارى مردنى مندالەكەت بە 'سروشتى' دانەزرىت، يان نەزراۋ ببىت، يان ئەگەر مندالەكەت لەكاتى دەستبەسەر كراۋى لەلایەن دەۋلەتەۋە مردبىت (بۆ نمونە بەپى بەشى تەندروستى دەروونى)، بەپى ياسا دەبىت مردنەكە بە پزىشكى دادۋەرى و بۆلىس رابگەپەنرەت.

پزىشكى دادۋەرى بەزۆرى پشكىنى مردنى چاۋەرۋانكراۋ ئەنجام دەدات لەلایەن پزىشكىكى پىسپۆرەۋە كە پى دەوترەت پزىشكى شىكەرەۋە نەخۋشى يان پزىشكى شىكەرەۋە نەخۋشى مندالان بۆ مندالانى ساۋا. دۋاى پشكىنى پاش مردن لىكۆلېنەۋە ئەنجام دەدرەت ئەگەر ھۆكارى مردنەكە ناديار ببىت، يان ئەگەر ھۆكارى مردنەكە بە 'سروشتى' نەزائىت.

پزیشکی دادومری دهنوانیت له سهرهتای پرۆسهکهدا لیکۆلینهوه بکات، یان دهنوانیت بریار بدات لیکۆلینهوه نهجام بدات، نهمش مانای نهوهیه که لهوانهیه پنیوست به نهجامدانی دانیشتنی لیکۆلینهوهی فهرمی نهکات. لهوانهیه چهند مانگیک بخایهنتیت پیش نهوهی بنکۆلکاری یان لیکۆلینهوهکه کۆتایی پنییت. زانیاری زیاتر لهسهر لیکۆلینهوهکان له لاپهرهکانی ۹ و ۱۰ ی نهم ریبهرییهدا هاتوه. لهوانهیه بتهویت داوا له نووسینگهی پزیشکی دادومری بکهیت نامیلکهی **ریبهری خزمهتگوزارییهکانی پزیشکی دادومری بۆ خهڵکانی جههگسوتاو** بکهیت که به وردی باسی نهوه دهکات که پزیشکی دادومری و نهفسهرهکانیان چی دهکهن و له لیکۆلینهوهکاندا چی رووهدات، نهگهر لیکۆلینهوهیهک بکهن. ههروهها بهردهسته بۆ داگرتن له **مالپهری وهزارهتی داد.**

## پشکنینی پاش مردن و رۆلی پزیشکی شیکهروهی نهخۆشیهکان

### پشکنینی پاش مردن چیه؟

پشکنینی پاش مردن، که ههروهها به تویکاری ناسراوه، بریتییه له پشکنینی کهسێک دواي مردن. پشکنینی پاش مردن بۆ مندالان دهییت لهلایهن پزیشکیکی شیکهروهی نهخۆشیهوه نهجام بدرییت که پسهپورییهکهی بریتییه له نهخۆشی و نهو دۆخانهی که کاریگهریان لهسهر مندالان و ساویان ههیه.

### دهتوانیت بریار بهدیت که مندالهکات پشکنینی پاش مردنی بۆ بکرییت؟

نهگهر مردنی مندالهکات ئراستهی پزیشکی دادومری کرابییت، ناتوانییت بریار لهسهر نهجامدان یان نهجامنهانی پشکنینی دواي مردن بهدیت. بهلام دهنوانییت داواکارییهکانت پشککش بکهیت که له دواتردا پزیشکی دادومری سهیریان دهکات.

نهگهر پزیشکی دادومری بهشداری نهکات، نهوا پشکنینی پاش مردنهکه تنها به رهمهندیی خۆت نهجام دهدرییت. پنیوسته لهگهڵ کارمهاندانی تهندروستی گفتوگو بکهیت بۆ نهوهی بریار بدن که نایا نهجامدانی پشکنینی پاش مردن بۆ خۆت و خیزانهکات گونجاوه یان نا.

### بۆچی پشکنینی پاش مردن گرنه؟

پشکنینی پاش مردن لهوانهیه نهمانه بکات:

- دۆزینهوهی روونکردنهوهیهکی پزیشکی بۆ مردنی مندالهکات
- لادانی نهگهری نهخۆشی یان کیشیهکی تر که لهوانهیه نیگهرا نی کردبییت
- دیاریکردنی نهو حالتهنهی تر که لهوانهیه گرنه بیهت خیزانهکات ناگاداری بن
- دابینهکردنی زانیاری که لهوانهیه بۆ یارمهتیدانی خیزانهکات یان مندالهکانی تر له داهاتوودا بهکاربهیئرییت.

له ههندیك حالتهدا، پشکنینی پاش مردن لهوانهیه هۆکاری مردنهکه نه دۆزیتهوه.

### له کاتی پشکنینی پاش مردندا چی بهسهر مندالهکاتدا دییت؟

کاتی پشکنینی پاش مردن داوا دهکرییت یان رهمهندی لهسهر دهدرییت، به زووترین کات نهجام دهدرییت، بهزۆری له ماوهی چهند رۆژیکی کهدا. لهوانهیه پنیوست بکات مندالهکات بگوازیتهوه بۆ نهخۆشخانهیهکی تر که پسهپوری شیکهروهی نهخۆشیی مندالانی لیه.

لهوانهیه پشکنینی پاش مردن  
یارمهتیده ر بییت بۆ تیگهیهشتنه  
هۆکاری مردنی مندالهکات

له کاتی پشکیننی پاش مردندا پزیشک هممو نهدامه سهرهکيیهکان دهپشکینیت و بهدوای هر نیشانهیهکدا دهگهریت که بتوانیت هوکاری مردنهکه روون بکاتهوه.

پشکیننهکه به ههمان وریاییهوه نهدامه دهریت و مک نهوهی مندالهکمت نهشتهرگهری بو بکریت. نهم **فیدیویه** بو نهو خیزانانهیه که پیویسته بریار بدن که نایا پشکیننی پاش مردن بویان گونجاوه یان نا.

له کاتی پشکیننی پاش مردندا پیویسته ژمارهیک نمونهی بچووک وهر بگریت بو پشکیننی ورد. لهوانهیه بهمانه بوتریت 'بلوک و سلاید'. پرسیرت لی دهکریت حمز دهکریت چی لهم نمونانه بکریت پاش نهدامدانی پشکیننهکان. دهتوانیت داوا بکهیت نمونهکان:

- بگهریزینهوه بو (نهفسهری پزیشکی دادوهری دهتوانیت باسی نهوه بکات که تو دهتوانیت چی له نمونهکان بکهیت)
- لهلایمن نهخوشخانهوه ههلبگریت، و مک بهشیک له توماری پزیشکی مندالهکمت، یان به رهمندیت تو بو نهدامدانی توژینهوه بهکاربهینریت، بو پشکیننی داهاتوو یان مههستیکی تر، یان
- به ههستیاریهوه لهلایمن نهخوشخانهوه فری بدریت.

ههندیک دایک و باوک ناسوودن بهوهی ریگه بدن شانهمکانی مندالهکانیان یارمهتیدر بیت بو توژینهوه، یان نهگهری نهوهی پشکیننهوتنی پزیشکی له داهاتوودا زانیاری زیاتر لهسهر شانهمکان بدات. دهسهلاتی شانهمی مرؤف (HTA) دلنایی دهدات که شانهمی مرؤف به شتواریکی سهلامت و نهخلاق و به رهمندیی گونجاوه بهکاردههینریت. دهکریت زانیاری زیاتر وهر بگریت لهسهر پشکیننهکانی پاش مردن لهسهر ماپهرهکیان. نهم فیدیویه بو خیزانهکان سهبارت به هیشتهوهی شانهمکان زانیاری زیاتر لهسهر ههلیژاردنهکانتان پشکیش دکات.

لهدوای نهدامدانی پشکیننی پاش مردن، نهگهر پیویست بیت، به وهرگرتنی مؤلت له پزیشکی دادوهری، دهتوانیت مندالهکمت ببینیت و بریار بهیت پیش پرسهکه مندالهکمت بپریت بو کوئ. لهوانهم هیشتهوهی مندالهکمه بو ماوهیکه له مالهوه یان له شوینتیکی تری و مک خانهمی نهخوشان. نهگهر بو تو گرنگ بیت له ماوهی ۲۴ کاتژمیردا پرسه دابینیت، ههموو نهوانهمی بهشارن ههموو ههولیکی خویمان دهدن بو نهوهی نهم کاره نهدام بدریت، بهلام نهگهر پشکیننی پاش مردن بکریت لهوانهیه نهتوانیت لهو کاتهدا پرسه دابینیت.

## نهدامهکانی پشکیننی پاش مردن

لهدوای پشکیننی پاش مردن، پزیشکی شیکهموهی نهخوشی راپورتیک لهسهر نهدامهکان دنوسیت. نهگهر پیویست به پشکیننی زیاتر بکات، لهوانهیه نهمه راپورتیکی سههتایی بیت. نهگهر پشکیننی پاش مردن لهلایمن نهخوشخانهوه داوا کرابینیت (نهمک پزیشکی دادوهری) نهوا پهیههندیت پیوه دهکریت بو قسهکردن لهسهر نهدامهکان. نهگهر بهتویت کوپییهکی تهواوی راپورتهکمت دهریتتی. دهتوانیت داوا له کارمنده سههکيیهکمت بکهیت یارمهتیت بدات بو دهستر اگهیشنتت بهم راپورته. نهم راپورته بهزوری به زمانیکی 'پزیشکی' دنوسریت و لهوانهیه یارمهتیدر بیت کارمندی سههکی مهوعیدت لهگهل پزیشکیک بو وهر بگریت تا راپورتهکمت بو شی بکاتهوه.

بو پشکیننی پاش مردنی پزیشکی دادوهری، پزیشکی دادوهری هر نهدامیکی سههتایی وهردهگریت. نهگهر بگونجیت، به رهمندی پزیشکی دادوهری، دهتوانریت ههندیک زانیاریت لهسهر نهم نهدامانه پییدریت. راپورتی کوتایی پشکیننی پاش مردن لهوانهیه چند مانگیک بخابهینت تا تهواو ببیت، پشتبهست به ژماره و جووری پشکیننه نهدامدراوهکان. پاشان پزیشکی دادوهری بریار دهدات که چون نهدامهکان به تو بگهیهینت.

## لیکولینهوهی پزیشکی دادوهری

لیکولینهوه بریتیه له لیپرسینهمیهکی یاسایی بو:

- پشتر استکر دنهموهی که کن مردوه، کهی و له کوئ و
- دیاریکردنی هوکاری مردنهکه به شیوهیهکی گشتی.

تۆمەنتبار کردن و لۆمەى تیدا نییه. پزیشکی دادوهری لهوانهیه راپورتیک لهسەر نیگهرانییهکی دیاریکراو بنووسیت ئەگەر ههست بکات ئەمه پارمەتیدەر دهبیت بۆ ریگرتن له مردنی داهاوو.

ئەگەر پزیشکی دادوهری بریاری ئەنجامدانی دانیشتنی لیکۆلینهوه بدات، وردهکارییهکانی وهک ئەوهی که کهی و له کوئ بهرپوه دهچیت بیت دهریت. لهوانهیه وهک شایهت بانگ بکریت؛ لهو حالهتهدا دهبیت ناماده بیت. ئەگەر تق وهک شایهت بانگ نهکرایت، دهتوانیت خۆت بریار بدهیت که ناماده بیت یان نا. دهتوانیت له کاتی لیکۆلینهوهدا پرسیار بکهیت و لهوانهیه پرسیار لئ بکریت. لهوانهیه کارمەندانی تریش ناماده بن. لیکۆلینهوه کراوهیه بۆ خهڵک به گشتی و لهوانهیه رۆژنامهنووسان ناماده بن. له ههندیک حالهتهدا لهوانهیه دهستهی سویندخوران بهشدار بن.

ئەگەر لیکۆلینهوه ئەنجام بدریت، لهوانهیه ههز بکهیت پشتگیری زیاتر له خزمەتگوزاری پالپشتی دادگای دادوهری وهبرگرت که له کوتایی ئەم ریهریهیدا هاوو.

## کاتیگ دهرگا هاوبهشەکان بهشدار دهبن

### وهلامی دهرگای هاوبهش چیه؟

له ههندیک حالهتی دیاریکراو، وهک کاتیگ که هۆکاری مردنهکه یهکسهه روون نهبیت، پسیپۆرانی تهنروستی لهگهڵ پۆلیس و دهرگاکانی تر کار دهکهن بۆ پشتگیریکردن و ههولدان بۆ تیهگههستن لهوهی چۆن و بۆچی مندالهکته مردوه. ئەمه پیی دهوتریت وهلامدی دهرگای هاوبهش (ههندیک جار پیی دهوتریت 'وهلامی خیرا').

### کهی پیوسته؟

وهلامدانهوهی دهرگای هاوبهش پیوسته ئەگەر مردنی مندالهکته:

- بههۆی هۆکاری دهرمکییهوه بیت (وهک رووداوئیک)
- لهناکوو بیت و ههچ هۆکاریکی ئاشکرای دهستههچئ نهبیت
- له گرتووخانه روودات یان ئەو شوینهی که مندالهکتهی لئ راگیراوه به پیی یاسای تهنروستی دهروونی
- کاتیگ بارودوخه سهههتاییهکان گومانیگ دروست دهکهن که مردنهکه سهروشتی نهبووه، یان
- له حالهتیگدا که مندائیک له مالهوه لهدایک دهبیت و ههچ کارمەندیکی تهنروستی ناماده نهبووبیت و مردنهکه به لهدایکبوون به مردوویی راگههزاییت.

پۆلیس له ههموو وهلامدانهوهکانی دهرگای هاوبهش یان ههه حالهتیکی تر که پیوستی به لیکۆلینهوهی زیاتر ههبیت، بهشدار دهکات. ئەمه مانای ئەوه نییه که تو گومانلیکراویت. نهکیان بریتیه له کارکردن له جیاتی پزیشکی دادوهری و نههیشتنی ئەگهری روودانی ههه شتیکی نایاسایی.

وهلامی ناژانسی هاوبهش سئ قوناغی سهههکی ههیه:

1. وهلامی دهستههچئ: راستهوخۆ: مندالهکته به شیهوهیهکی ناسایی دهگوزرتهوه بۆ بهشی رووداو و فریاکهوتن. چاوپنیکهوتنی سهههتایی لهنیوان کهسانی پسیپۆری جیاواز وهک پۆلیس و پزیشکی مندالان ئەنجام دهریت و ههندیک پرسیار لئدهکرت سهارهت بهوهی چی روویداوه.

2. وهلامی پتیههخت: بهزۆری له ههفتهی یهکههدا: ههموو پسیپۆرانی بهشدار زانیاری دهربارهی مندالهکته هاوبهش دهکهن. ئەگەر مندالهکته له دهرهوهی مال مردبیت، ئەم پسیپۆرانه دهتوانن سهههتایی شۆینی مردنهکهی بکهن. ئەگەر مندالهکته له مالهوه مردبیت، بهتاییهتی ئەگەر مندالهکته ساوا بیت، ئەوا له مالهوه سهههت دهکرت. به شیهوهیهکی ناسایی ئەمه سهههتایی هاوبهشی کارمەندیکی تهنروستی و ئەفسهههکی پۆلیس دهبیت. پرسیار دهکهن دهربارهی ئەوهی پتیه و پاش مردنی مندالهکته چی روویداوه.

وهلامی دهرگای هاوبهش  
کاتیگ که پسیپۆرانی دهرگا  
جیاوازهکان  
پنیکهوه کار دهکهن

3. وهلامی دواتر: له ههفتهیهکهوه بهدواوه. نهم قوناغه لهوانیهه چهند مانگیک بخایهنیت: نهگهر پیویست بیت زانیاریی زیاتر کۆدهکر یتهوه، بۆ نمونه تۆماری تهندروستی، یاداشتی دایکایهتی و مندالی ساوا یان زانیاریی پهیهههندیاری تر. تیمی دهزگای هاوبهش کۆدهبههوه بۆ پیداجوونهوه بهی زانیارییهانی کۆیان کردووتهوه. نهوان زانیاری دهدهن به پزیشکی دادوهری بۆ لیکۆلینهوهکانیان و نهاندامانی تیمهکه سهردانت دهکهن بۆ گفتوگۆکردن لهسهه نهجامهکانیان.

## لیکۆلینهوهیهی رووداوی سهلامهتی نهخۆشی نین ئیچ نیس

نهگهر دامهزراوهی خزمهتگوزاریی تهندروستی نیشتمانی توشی ههلهیهک بووبیت له چاودیریکردنی مندالهکته، کاتی سکیری و مندالبوون و مردنی مندالهکته لهدوای لهدایکبوون، نهوا دهبیت لیکۆلینهوه له رووداوی سهلامهتی نهخۆش نهجام بدریت بۆ نهوهی خزمهتگوزاریی تهندروستی نیشتمانی بتوانیت لهی رووداوانه فیر بیت. نهگهر تۆ لهی باومره دیت که شتیکی ههله له چاودیری مندالهکتهتا روویداوه (یان لهکاتی دووگیانی و مندالبووندا) و نهوه لهوانیهه کاریگهری لهسهه مردنی مندالهکته هههوبیت، نهوا دهبیت نهوه بۆ ریکخراومهکه روون بکههتهوه. پیویست ناکات لهگهلت هاورا بن، بهلام دهبیت وهلامی خۆیان روون بکههتهوه. **Sands بهلگهنامهیهکی نامادهکردوه** بۆ نهوهی یارمهتیت بدات تیبگهیت چۆن دهتوانیت نیگهرانی دهبریریت یان سکالا لهسهه چاودیری خۆت تۆمار بکهیت.

لیکۆلینهوه له رووداوی سهلامهتی نهخۆش لهلایهن لیکۆلههوانی راهنیراوی ناو ریکخراومهکه نهجام دهدریتو کۆمهلیک نامراز بهکاردههینریت بۆ تیبگهستن لهوهی چی روویداوه و بۆچی روویداوه. نهم جۆره لیکۆلینهوانه هۆکاری مردنهکه دیاری ناکهن و مهبهستیان نهوه نییه بریار بدن که نایا کهسیک بهرپرسه له مردنهکه. نهوان یارمهتی دامهزراوهکانی نین ئیچ نیس دهدهن فیربن چۆن مهترسی دووبارههونهوهی زیانهکان کهه بکههتهوه.

## چی روودهات لهماوهی لیکۆلینهوهی رووداوی سهلامهتی نهخۆشی نین ئیچ نیس؟

تۆ مافی نهومت ههیه له سهههتاوه و بهدریژیی پرۆسهکه ناگدار بیت و بهشداری بکهیت و راپۆرتی کۆتایی ببینیت. لیکۆلینهوهکه نابیت له 6 مانگ زیاتر بخایهنیت بهلام رهنگه زیاتر بخایهنیت نهگهر کیشهکان ئالۆز بن.

نهو مندالانهی لهدایکبوون له (37 ههفتهی دووگیانی یان زیاتر) و له سهههتای مندالبوون زیندوو بوون، بهلام له ههفتهی یهکهمی ژبانیاندا مردوون، لیکۆلینهوه له رووداوه مهترسیدارمهکان له نهستوی پرۆگرامی لیکۆلینهوهی سهلامهتی دایکایهتی و تازه لهدایکبووان دهبیت. نهوه لیکۆلینهوهیهکی دهرهکییه، واته نهو نهخۆشخانهیه که مندالهکته تیایدا گیانی لهدهستداوه نهجامی نادات. لیکۆلینهوهی سهلامهتی دایکایهتی و تازه لهدایکبووان به رهمهندی خۆت نهجام دهدریت. نهگهرنا، مردنی مندالهکته لهلایهن نهو نهخۆشخانهیهوه لیکۆلینهوهی لی دهکریت که مندالهکته تیایدا مردوه بهبهکارهینانی لیکۆلینهوهی رووداوی سهلامهتی نهخۆش. مافی نهومت ههیه بهشدار بیت له ههردو لیکۆلینهوهی سهلامهتی دایکایهتی و تازه لهدایکبووان و لیکۆلینهوهی رووداوی سهلامهتی نهخۆش.

له کۆتایی لیکۆلینهوهکهدا راپۆرتیک دهنوسریت که روونی دهکاتهوه که چی روویداوه و بۆچی (تا نهو جیگهیهی گونجاو بیت به گۆیرهی بهلگهکانی بهردهست) و پینشیار دهکات بۆ ههر کاریکی داهاوو که دامهزراوهی خزمهتگوزاریی تهندروستی نیشتمانی دهبیت بیگریتبههر بۆ کهمکردنهوهی مهترسی زیانگیاندا له داهاوودا. نهم راپۆرته دهبیت لهگهلت تۆ هاوبهش بکریت و کۆبوونهوهیهک لهگهلت کارمهاندانی نهخۆشخانه ریکخهریت بۆ نهوهی وهلامی ههر پرسیاریکت بدنهوه یان ههر شتیکی ناو راپۆرتکه که لینی تیناگهیت روون بکههتهوه.

نهم لینکه زانیاریی زیاتر دهستههر دهکات لهسهه **چوارچیوهی وهلامدانهوهی رووداوهکانی سهلامهتی نهخۆش**

دهتوانیت زانیاریی زیاتر وهربگریت دهبارهی **لیکۆلینهوهکانی سهلامهتی دایکایهتی و تازه لهدایکبووان لهسهه مایههکهیان**

# ئەنجامى پىداچونەۋەى مردنى مندال

## پىداچونەۋەى بە مردنى مندال كەمىك پاش لەدايكيون

بۇ باشتىردى كوالىتى پىداچونەۋەى بە مردنى ئەو مندالانەى كە كەمىك دواى لەدايكيون دەمرن، ئامرازىك بە ناۋى ئامرازى نىشتىمانى **پىداچونەۋەى مردنى كاتى لەدايكيون (PMRT)** پەرى پىدراۋە. PMRT بەشۋەپەك دارىژراۋە كە پىداچونەۋەى بەكى ستانداردى كوالىتى بەرز بۇ چاۋدىرى دايك لە كاتى دووگىيانى و مندالبوون و چاۋدىرى مندال دواى لەدايكيون ئەنجام بەرىت. PMRT ئامرازىكى كارلىكەس و لەسەر تۋرى نىتتەننە كە رېنۋىنى پىداچونەۋەى دەكات بۇ دۇنيابوون لەۋەى كە ھەموو لايەنەكانى چاۋدىرى لەبەرچاۋ دەگىرىن و بەپىنى رېنمايى و ستانداردە نىشتىمانىيەكان پىداچونەۋەىيان بۇ دەكرىت.

پىداچونەۋەى كە لەلايەن ئەو نەخۋەشخانەيەۋە بەرپۋە دەجىت كە مندالەكە تىپدا گىيانى لەدەستداۋە و زانىيارى ناسىنراۋ لە PMRT بەكاردىت. راپۋرتى پىداچونەۋەى كە لەلايەن PMRT ئامادە كراۋە لە تۋمارى پزىشكىدا دادەنرىت و ۋەك بەنماي گىتۋگۋ لە كۆبوونەۋەى بەدواداچوون لەگەل دايك و باۋكان بەكاردىت.

## گىتۋگۋى ناۋخۋى سەبارەت بە مردنى مندالەكەت – كۆبوونەۋەى پىداچونەۋەى مردنى مندال

كۆتا كۆبوونەۋەى لە نىۋان ئەو پىسپۋرانە ئەنجام دەدرىت كە پىش و پاش مردنى مندالەكەت بەشدارىيان لە چاۋدىرى مندالەكەت كىردۋە. مەبەست لەم كۆبوونەۋەى پىداچونەۋەى بە ھەموو زانىيارىيەكاندا بۇ تىگەپىشتن لە ھۆكارى مردنى مندالەكەت و دىيارىكردى ھەر فېرېبوونىك كە لەۋانەيە رېگىرى بىكات لە مردنى مندال لە داھاتوۋدا. راپۋرتى كۆبوونەۋەى كە دەنېردىت بۇ پانئىلى گىشتىي ناۋخۋى مردنى مندالان (بىروانە لاپەرە ۱۴).

سروشنى ئەم كۆبوونەۋەى و ئەو كەسە پىسپۋرانەى بەشدارى تىپدا دەكەن، بە گۋىرەى بارودۇخى مردنى مندالەكەت دەگۋرىت. لەۋانەيە بە چەند ناۋىكى جىاۋاز ئاماژەى پىبىكرىت، لەۋانە 'گىتۋگۋى كۆتايى حالەت'، 'كۆبوونەۋەى مردنى نەخۋەشخانە' ئەگەر مندالەكەت لە نەخۋەشخانە مردىت، يان 'كۆبوونەۋەى پىداچونەۋەى بە مردنى پىش لەدايكيون' لە حالەتى مردنى كاتى لەدايكيون.

پىۋىستە دەرفەتلىك بۇ بىرەخسىنرىت بۇ ئەۋەى لەلايەن كارمەندە سەرەككىيەكەتەۋە پىسپار لە كۆبوونەۋەى كە بەكىت. دواتر دەبىت كۆبوونەۋەى بەكىت لەگەل كارمەندىكى گونجاۋ بۇ رېكىبىرىت بۇ گىتۋگۋى كىردن لەسەر ھەر ئەنجامىك و ۋەرگرتنى ۋەلامى ھەر پىسپارىك كە كىردۋتە. ئەم چاۋپىكەۋتتە دەكرىت لەگەل پزىشكى راپۋرتىكارىي مندالان، پزىشكى مندالان، پزىشكى مندالبوون يان پىسپۋرىكى تەندروستى بىت. كارمەندى سەرەكىي تۋ دەتوانىت يارمەتتت بەدات بۇ رېكىخستى ئەم كۆبوونەۋەى.

# گفتوگویی ههریمی سه‌بارت به مردنی مندالان – پانیلی گشتیی مردنی مندالان

## پانیلی گشتیی مردنی مندالان چیه؟

ئه‌مه پانیلیکی فره ده‌زگایه (پئی ده‌وتریت پانیلی گشتیی مردنی مندال) که له مه‌ودایه‌کی فراوانتردا سه‌یری مردنی مندالان ده‌کات به‌بهر اورد به قوناغه‌کانی پیشووی پیداجوونه‌وه، که به تاک سه‌یری دۆخی مردنی مندالانی ده‌کرد.

به‌پئی یاسا ده‌بیت  
پیداجوونه‌وه به ههموو  
مردنی مندالان بکریت بۆ  
ئه‌وه‌ی هه‌ول  
بدرتیرنگریله مردنی  
داهاتوو بکریت‌هه‌رکات  
گونجا

مردنی ههموو مندالانی خوار ته‌مه‌ن ۱۸ سال ده‌بیت له‌لایهن پانیلی گشتیی مردنی مندال پیداجوونه‌وه‌ی پندا بکریت. له سه‌رانسه‌ری ولاتدا ژماره‌یه‌ک پانیل ههن و مردنی منداله‌که‌ت به شتیه‌یه‌کی ناسایی له لایهن ئه‌و پانیله‌وه مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا ده‌کریت که نزیکه له‌و شوینه‌ی که منداله‌که‌تی لئ ده‌ژی. پانیلی گشتیی مردنی مندال کۆمه‌لیک خه‌لکی پسپۆرن که سالانه چه‌ندین جار کۆده‌بنه‌وه بۆ پیداجوونه‌وه به مردنی مندالانی ناوچه‌که‌یان. لیژنه‌که ناوی هه‌چ مندالیکی مردووی پینادریت یان هه‌چ زانیاریه‌که که بتوانیت وا بکات راپۆرت‌ه‌که بناسریت‌ه‌وه. ههموو ورده‌کاریه‌کان به نه‌ناسراوی مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا ده‌کریت. نامانجی سه‌ره‌کی بریتیه‌ی له فیروون له‌م مردانه بۆ هه‌ولدان بۆ ریگریکردن له مردنه‌کانی داهاتوو.

هه‌ر چه‌نده لیژنه‌که ئه‌و پسپۆرانه له‌خۆ ناگریت که به‌شدارییان له چاودیری منداله‌که‌تدا کردوه، به‌لام راپۆرتیک له‌و پسپۆرانه و مرده‌گرن که به‌شداربوون

پانیلی گشتیی مردنی مندال راسپارده و راپۆرت ده‌رباره‌ی ئه‌و وانانه پینشکه‌ش ده‌کات به‌و که‌سانه‌ی که له‌سه‌ر ناستی ناوخوا‌یی به‌رپرسیارن. ئه‌وان راپۆرت له‌سه‌ر مردنی تاکه مندالیک ناماده ناکهن، به‌لام هه‌ر پانیلیکی گشتیی مردنی مندال راپۆرتیک سالانه دنه‌وسیت که به‌لگه‌نامه‌یه‌کی گشتیه‌ی. ههموو که‌سیک ده‌توانیت راپۆرتی سالانه بخوینیت‌ه‌وه، به‌لام هه‌چ ورده‌کاریه‌کی تیدا نییه که بتوانیت مندالیک یان خیزانه‌که‌ی بناسینیت.

## کی له‌و پانیله‌دایه‌؟

پانیله‌که نوینه‌ری تیدایه له:

• ته‌ندروستی گشتی

• ته‌ندروستی مندالی ناوخوا‌یی

• خزمه‌تگوزاریه‌کانی چاودیری کۆمه‌لایه‌تی

• پولیس.

پسپۆرانی تر ره‌نگه بانگه‌شیت بکرین رای خویان بدن له هه‌ر شوینتیک پنیوستی کرد.

## ده‌کریت به‌شدار بیت له پانیلی گشتیی مردنی مندال؟

خیزانه‌کان بانگه‌شیت ناکرین بۆ به‌شداریکردن له پانیله‌که یان به‌شداریی له گفتوگۆکردن له‌سه‌ر مردنی منداله‌کانیان له‌م قوناغه‌دا بکه‌ن. له هه‌ر کۆبوونه‌وه‌یه‌کدا باس له زۆر مردن ده‌کریت و ههموو زانیاریه‌ی ناسینراوه‌کانی په‌یوست به منداله‌که‌ت یان هه‌ر پسپۆریکی په‌یوه‌ندیدار به نه‌ناسراوی ده‌بیت. له‌به‌ر سه‌روشتی نه‌ناسراوی پیداجوونه‌وه‌ی پانیله‌که، ناگریت فیدباکی تایه‌تت له‌م کۆبوونه‌وه‌یه‌دا پئ بدریت. ئه‌گه‌ر هه‌ر زانیاریه‌که هه‌یه سه‌بارت به مردنی منداله‌که‌ت که پیتوایه له‌وانه‌یه بۆ کۆبوونه‌وه‌که گرنگ بیت، ده‌توانیت له ریگه‌ی کارمه‌ندی سه‌ره‌کی خۆته‌وه پینشکه‌شی به‌ریوه‌ری پانیلی گشتی مردنی مندالانی بکه‌یت.

داتابهیسی نیشتمانیی مردنی مندالان زانیاری له پانئله گشتیهکانی مردنی مندالان و مردهگریت سهارهت به هموو ئه مندالانهی له نینگلتهرا پیش ۱۸ مین سالی دهمرن. رۆلی ئه شیکردنهوه و لیکدانهوهی وردی ئه زانیاریبیانهیه. کۆکردنهوهی ئه زانیاریبیانه دنیایی دهوات لهوهی که وانه له مردنهکان و مردهگریت، ئهوهی که فیربوون بهشیهیهکی بهر فراوان هاوبهش دهگریت، و ریشوین دهگریتههر، لهسهه ناستی ناوخویی و نیشتمانی، بۆ کهمکردنهوهی مردنی مندالان که دهتوانریت ریگری لیکریت له داهاتوودا. زانیاری زیاتر لهسهه داتابهیسی نیشتمانیی مردنی مندالان لیره بهردهسته.

## ئهگهر پرۆسهی پیداجوونهوهی مردنی مندالان پهیرهو نهکرا

همندیک جار ئه پرۆسهی که ههه لهوانهیه وهک پیویست روو نهدهن و لهوانهیه قورس بیت باسی ئههه بکهیت، بهتایهتی که توخمه جیاوازمکانی ئهه ریهریه بهسهه هموو مردنهکاندا جیهجی ناکریت.

کارمهنده سهههکیهکهت دهبیت  
یهکهه کهس بیت که پهیههندی  
پیوه دهکهیت

ئهگهر ههست دهکهیت له ههه قوناغیکی پیداجوونهوهکهدا ئاگادار نهکراویرههه سهارهت بهوهی چی روودهوات له پیداجوونهوهی مردنی مندالهکهندا، پیویسته سهههنا پهیههندی به کارمهنده سهههکیهکهتهوه بکهیت. ههروهها دهتوانیت پهیههندی به کهسیکی شارهزای ترموه بکهیت که پشتگیریت دهکات، یان ریخراویکی خیرخوازی یان ریخراویکی تر که بتوانیت پشتگیریت پیشکش بکات. ئهگهر کهسیکت نیه که بتوانیت پهیههندی پیوه بکهیت، تکایه بهگرپوه بۆ بهشهکانی زانیاری و پشتگیریی جهرگسوتان له کۆتایی ئهه ریهریههه.

ئهگهر دنیای نیت که کارمهندی سهههکیت کیه، یان کارمهندیکی سهههکیت بۆ تهرخان نهکراوه، پهیههندی به کهسیکی شارهزاهه بکه که زانیاریت دههبارهی شیوازی پهیههندیکردن پییههه ههیه. ئهه کهسه لهوانهیه له نهخوشخانه، خانهی نهخوشان، پۆلیس یان پزشکی دادوهی بیت.

## ئەو شتانەى كە دەبیت تۆ بیانكەیت

ئەم بەشە ھەندىك لەو شتە جیاوازانە لەخۆ دەگریت كە لەوانە پۆیست بكات خۆت ئەنجامى بەیت. كاتىك ھەست دەكەیت ناتوانیت خۆت ئەو كارانە بكەیت، لەوانە بەتەوت بىر لەو بەكەتەو كە داوا لە كەسێك بكەیت یارمەتیت بدات.

### پشتگیری

رۆژەكان، ھەفتە و مانگەكانى سەرەتای مردنى مندالەكەت زۆر سەختن. بىر كەردنەو و ھەستەكانت ھەرچىبەك بن، خەم ئەزمونىكى كەسىبە و ھىچ كات و پەرسەبەكى ديارىكرەوى نىبە. ھىچ رىگایەكى راست و ھەلە نىبە بۆ خەفەت خواردن.

### تۆمار كەردنى مردنى مندالەكەت

تۆ دەبیت مردنى مندالەكەت تۆمار بكەیت بە ديارىكرەدى مەوعىدىكى چاوپىكەوتن و پاشان سەردان كەردنى نووسىنگەى تۆمار كەردن. ئەگەر تا ئىستا لەداىكبەونى مندالەكەتان تۆمار نەكەردو، دەبیت ئەم كارە بكەیت - ئەمە داواكارىبەكە كە دەبیت لە ۴۲ رۆژى سەرەتای لەداىكبەوندا تۆمارى بكەیت. ئەو دەگەر ئەتەو بۆ خۆت كە نایا ھەردووكیان لە يەك سەرداندا ئەنجام دەدەیت یان نا.

ئەگەر بەلگەنامەى پزىشكى ھۆكارى مردنت پىدراو، ئەو دەبیت مردنى مندالەكەت تۆمار بكەیت. - مەرجە لە ماوەى پىنج رۆژ داوى مردنەكە تۆمار بكریت. دەبوو لەگەڵ پروانامەكەدا زانبارىت پى بدرايە سەبارەت بەو كە دەبیت مردنەكە لە كوئ تۆمار بكریت. ئەگەر ئەمە گونجاو نەبوو، بژاردەى تر بەر دەستە وەك رەگەياندى لەسەر ناستىكى زياتر ناوخۆى. نووسىنگەى تۆمار كەردن دەتوانىت نامۆزگارى زياتر پىشكەش بكات ئەگەر پۆیست بىت.

ئەگەر مردنى مندالەكەت نىردرابىت بۆ پزىشكى دادوهرى، لەوانە داواكەوتن ھەبىت لە تۆمار كەردنى مردنى. تۆ دەتوانىت مردنى مندالەكەت تۆمار بكەیت ھەر كاتىك پزىشكى دادوهرى فورمى 100A دەركرد كە پشتراسنى دەكاتەو مردنەكە دەتوانىت تۆمار بكریت. لە ھەندىك حالەتدا، پزىشكى دادوهرى لەوانە سەرەتا داواى پشكىنى پاش مردن بكات و ئەگەر پزىشكى دادوهرى پۆیستى بە لىكۆلینەو زياتر نەبىت، فورمى 100B (كە پى دەوترىت 'فورمى پەمەى') دەنرىت بۆ تۆمار كەردن. ئەگەر بربار بىت لىكۆلینەو ئەنجام بەرىت، پزىشكى دادوهرى راستەوخۆ داواى لىكۆلینەو راپۆرت دەدات بە نووسىنگەى تۆمار كەردن و پاشان تۆمار كەردنى مندالەكەت تۆمار دەكات. كاتىك مردنى مندالەكەت تۆمار كرا، دەتوانىت بەلگەنامەى مردن بەدەست بەننىت.

### پلاندانان بۆ پرسەى مندالەكەت

تۆ دەتوانىت لە ھەر كاتىك بەتەوت دەست بە پلاندانانى پرسەكە بكەیت، بەلام تەنھا كاتىك دەتوانىت ئەو پرسەبە ئەنجام بەدەیت كە بەلگەنامەى مردنت یان فورمى گونجاوت لە پزىشكى دادوهرى وەرگرتىت. ئەگەر داواكارى نایىنى یان ھەر داواكارىبەكى دىكەتان ھەبە كە لەوانە كارىگەرى لەسەر كاتى پرسەى مندالەكەتان ھەبىت، تكایە بە زووترىن كات لەگەڵ كارمەندانى نەخۆشخانە یان كارمەندە سەرەكیەكەت گفتوگۆ دەربارەى ئەمە بكە. ئەگەر پزىشكى دادوهرى بەشدار بىت، پزىشكى دادوهرى ئاگادار دەكەنەو. ھەرچەندە لەوانە گونجاو نەبىت، بەلام پزىشكى دادوهرى ھەول دەدات ئارەزووكانت جىبەجى بكات.

لەوانە بەتەوت بژاردە گونجاوكان لەگەڵ بەرپۆبەرى ھەلبژىردارى پرسە تاوتوئ بكەیت. كات تەرخان بكە بۆ ئەو بىر لەو بەكەتەو كە چ شتىك بۆ خۆت و خىزانەكەت زۆر مانادار دەبىت. تىچووى ناشتن و سوتاندنى تەرمەكان دەگۆرىت و تىچووى تریش ھەن كە رەنگە تۆ بىرت لى نەكەردىتەو، بۆیە پۆیستە پىش تەواو كەردنى رىكخستەكان داواى خەملاندنىكى نووسراو بكەیت.

ئەگەر داھاتی كەمت ھەيە، لەوانەيە مافی وەرگرتنی 'پارەي خەرجەكانی پرسیەت' ھەبیت، كە بەرئوبەری پرسیەكەت دەبیت بتوانیت یارمەتیت بەدات بۆ دۆزینەوێ زانیاری زیاتر دەربارەي ئەمە. **سندوقی پرسیەي مندالان** لە ئینگلتەرا دەتوانیت یارمەتیدەر بێت لە دابینکردنی ھەندیک لە تیچوووەكانی پرسیەي مندالانێکی خوار تەمەن ۱۸ سالیان مندالانێکی مردو لە دوای ۲۴ ھەفتەي دووگیانی. ئەو برە پارمەيەکی جیگیرە: ئەوێ چەند پارە پەیدا دەكەیت یان چەندت پاشەكەوت کردووہ کاریگەری نابیت لەسەر ئەوێ كە چەند وەردەگرت. سندوقەكە دەتوانیت یارمەتیدەر بێت لە دانی كرتی ناشتن، كرتی سوتاندنی تەرمەكان (بە تیچوووی بروانامەي یزیشكیشوہ)، كفن، دارە مەیت یان تابوت (تا ۳۰۰ پاومند). ئەگەر خەرجی دیکەي پرسیەت ھەيە، لەوانەيە بتوانیت داوای پارەي تیچوووی پرسیە بكەیت.

## یارمەتی مندال و پارەكانی تر

ئەگەر تۆ یارمەتیت بۆ مندالەكەت وەرگرتیت، لە شێوہی پارە یان كەلوپەل، ئەمە بۆ چەند ھەفتەيەك دوای مردنی مندالەكەت بەردەوام دەبیت، بەلام ئەم ماوہیە دەگۆریت پشەتەست بەو یارمەتیەي بۆ مندالەكەت وەرگرتووہ. پەيوەندیکردن بەو دەزگایانەي كە یارمەتیەكان پشەكەش دەكەن پەيوەندی بە خۆتوہ ھەيە، بەلام بێرۆكەيەكی باشە كە ئەمە دوانەخەیت یان رەنگە پارەي زیادە وەرگرت كە پەيوەستە بیانگیریتوہ. حكومەت زانیاری لەسەر ئەم بابەتە بلاو دەكاتوہ **لە مانیەري خۆیدا**.

یارمەتی مندال بۆ ماوہی ھەشت ھەفتە پاش مردنی مندال دەدریت، بەلام دەبیت دانیای بێت لەوہی كە بە فەرمەنگەي یارمەتی مندالت راگەیاندووہ كە مندالەكەت مردووہ. دەتوانیت ئەمە بە تەلەفون یان پۆست ئەنجام بەدەیت. دەتوانیت زانیاری زیاتر لەسەر ئەم بابەتە بەدۆزیتوہ **لێرە لە مانیەرەكان**.

پەيوەندیکردن بەم دەزگایانە لەوانەيە قورس بێت، بۆیە لەوانەيە داوا لە كەسێك بكەیت یارمەتیت بەدات.

## شتی تر كە دەبیت رەچاو بكریت

پزیشکی گشتی مندالەكەت و قوتابخانە یان كۆلیژی مندالەكەت دەبیت زۆر بە خیرایی لە لایەن كارمەندیكی تەندروستیەوہ لە مردنی مندالەكەت ئاگادار كرايیتوہ، بەلام ھەندیک خیزانیش راستەوخۆ پەيوەندیان پێوہ دەكەن. دەتوانیت داوا لە پزیشکی گشتی بكەیت كە ھینمایەك لەسەر تۆماری خۆت و خیزانەكەت سەبارەت بە مردنی مندالەكەت دانیت بۆ ئەوێ پەيوەست نەكات لە ھەر سەردانێكدا روونی بكەیتوہ كە چی روویداوہ.

رەنگە چەند شوێنێكی تر ھەبیت كە زانیاری مندالەكەتێ تیدا بێت وەك بانك و كۆمەلگەي بیناسازی، گرووپە خۆجێیەكان، رێخراوہ ئاینیەكان، یانەكان، پزیشکی ددان و پزیشکی چاوە پەيوەستە لە ھەندیک كاتدا ئاگاداریان بكەیتوہ. ئەگەر بەشداری ھەر گروپێكی ساوا یان مندالت كرتیت، وەك یانەكانی سوپەرماركیت یان یانەكانی ئۆنلاين، پەيوەستە پێیان بلیت كە ناتەوینت زانیاری زیاتر وەرگرت.

بە پێچەوانەوہ، لەوانەيە بەردەوام پەيوەندیت پێوہ بكریت بۆ پشەكەشکردنی ئۆفەر و زانیاری سەبارەت بە بەرھەمھێشتووونی چاوەروانكراوی مندالەكەت. خزمەتگوزاری پەسەندكراوی پۆستە دەتوانیت لەم بارەوہ یارمەتیدەر بێت. **دەتوانیت لێرە بە ئۆنلاين خۆت تۆمار بكەیت**.

ئەگەر وێنەي مندالەكەت لەوئ ھەبیت، لەوانەيە بتهوینت پێداچوونەوہ بە رێكبەندەكانی تايبەتی خۆت بكەیتوہ لە تۆرە كۆمەلایەتیەكاندا، چونكە ئەگەر وێنەي مندالەكەت ھەبیت دەتوانیت بەجی مۆلەتی تۆ دووبارە بەكار بەیتریتوہ. ئەگەر مندالەكەت ھەژماری خۆی لە تۆرە كۆمەلایەتیەكان ھەبیت، دەتوانیت یان ناچالاکیان بكەیت یان بیگۆریت بۆ ھەژماریكی 'یادەوہري' یان وەك ھەژماری 'زیندو' بەجی بەیلت. بۆ گۆرینی ھەژمارەكان، پەيوەستە بەلگەي پەيوەندیەكەت و بەلگەنامەي مردنی مندالەكەت پشەكەش بە دابینكەري تۆرە كۆمەلایەتیەكان بكەیت.

گەر ئەوہ بۆ كار لەوانەيە شتێك نەبیت كە بتوانیت لەم قوناغەدا بیری لێ بكەیتوہ. **مۆلەتی بەمووچە بۆ دايك و باوكی جەرگسوتاو** ماف بە خۆت و ھاوسەرەكەت دەدات كە لە یەك سالی پاش مردنی مندالەكەتدا تا دوو ھەفتە مۆلەت وەرگرن، بەلام شوینی كارەكەتان رەنگە خۆیان بربار لەسەر پیدانی مۆلەتی ھاوسۆزی بەدەن. تۆ دەتوانیت لە ھەفتەي یەكەمدا ئامادەنبووون بەھۆی نەخۆشیەوہ داوا بكەیت پاشان دەبیت سەردانی پزیشکی گشتی بكەیت بۆ پیدانی 'تیبینی گونجاو' بۆبەردەوامبوون لە وەرگرتنی مۆلەتی نەخۆشی. ھەول بە پەيوەندی بە كارەكەتوہ بكەیت یان داوا لە كەسێكی تر بكەیت ئەمە بكات ئەگەر زانیاری زیاتر دەوینت سەبارەت بە ھەلوێستی خاوەنكارەكەت و مافی تۆ بۆ مۆلەتی بەمووچە.

پالپشتی سۆزداری بۆ خۆت و خیزانهکەت بەردەستە، بە ھەر مندالێکی دیکەشەوێه که ھەتتیت. ریکخراوەکانی پالپشتی جەرگسوتان که لە کۆتایی ئەم رێبەرییدا ھاتووێه لە ھەر کاتیکدا بۆ خۆت و خیزانهکەت کراوێن، تەنانەت ئەگەر پێشتر لە رێگەیی نەخۆشخانە یان خانەیی نەخۆشانیشەوێه پشتمگیریت ھەتت. پالپشتی جەرگسوتان بە چەند رێگەییەکی جیاواز بەردەستە، ئەگەر ھەست بە ئاسودەیی بکەیت بۆ وەرگرتنی پەییوھندی بکەیت یان ھەز بکەیت ئیمەیل بنیریت، بە ئۆنلاین پەییوھندی بکەیت یان بە شیوھیی رووبەروو.

ئەگەر پێویستت بە یارمەتی دەستبەجێ ھەببوو لە ھەر کاتیکدا، ساماریتانهکان لە ھەموو کاتژمێرەکانی رۆژدا بەردەستن بە تەلەفۆنکردن بۆ ژمارە ۱۲۳ ۱۱۶.

## لەکوئ زانیاری زیاتر وەر بگریت

پروسی پێداچوونەوێه بە مردنی مندال بە وردی لە پێداچوونەوێه بە مردنی مندال - رێنمایی یاسایی و کرداری بۆ کەسانی پێشەیی دیاری کراوێ. لەوانەیی ھەز بکەیت سەیری ئەمە بکەیت ئەگەر دەتەوئ وردەکاری زیاتر دەربارەیی پروسی وەر بگریت.

## خزمەتگوزاری پالپشتی دادگای دادوہری

ریکخراوەیی پالپشتی خۆبەخشانەیی که پالپشتی سۆزداری و کرداری بۆ ئەو خیزانانە دا بین دەکات که ئامادەیی لیکۆلینەوێه دە بین لە دادگای پزیشکی دادوہری. دەتوانیت زانیاری زیاتر لەسەر ئەم بابەتە وەر بگریت لێرە لە مانیەرە کە بیان.

## پشکنینەکانی پاش مردن

دامەزراوہی خزمەتگوزاری تەندروستی نیشتمانی زانیاری ئۆنلاین سەبارەت بە پشکنینی پاش مردن و شوینی دەستکەوتنی زانیاری زیاتر دا بین دەکات. دەتوانیت زیاتر لەسەر ئەم بابەتە پزانی لێرە لە مانیەرە کە بیان.

# سەرچاوهکانی پالپشتیی جهرگسوتان

پێویسته پشنگیری پشکەش بکریت و ریگەت پیشان بدریت بۆ خزمەتگوزاری و ریکخراوه ناوخبییهکان که لهوانهیه بهسوودی بزانیته پهیوهندیان پێوه بکەیت. ئەم ریکخراوه نیشتمانیانیهی خوارموه دهنان پشنگیری و نامۆزگاری پشکەش بکەن. ههموو ئەم ریکخراوانه پالپشتیی جهرگسوتان پشکەشی خیزانهکان دهکەن، بهلام نيمه ناتوانین هیچ پشنگیری بکەین. ههروهها لهوانهیه بتهوینت سهیری **هاوپهیمانی نیشتمانی جهرگسوتان** بکەیت که ئەم ستانداردانه دانهنیت که ههندیک لهو ریکخراوانه کاری پێ دهکەن. ئەمانه ناوه پشنگیرکاروکانن:

## Bliss

زاناری و پالپشتی بۆ ئەم خیزانانە که منداڵه ساواکانیان پش کاتی خۆی یان به نهخۆشی لهدایک دهبن.

[www.bliss.org.uk](http://www.bliss.org.uk)

۰۲۰ ۷۳۷۸ ۱۱۲۲

hello@bliss.org.uk

## گرنگیدان به خیزان – پالپشتیی دایک و باوکی جهرگسوتاو

پالپشتی هاوپیشه بۆ ههر دایک و باوکی که کور یان کچهکی له ههر تهمنیکدا مردبیت، له ههر بارودۆخیک و له ههر قوناغیکی گهشتی پرسهداریدا بن.

<https://www.careforthefamily.org.uk>

۰۲۹ ۲۰۸۱ ۰۸۰۰

mail@cff.org.uk

## Child Bereavement UK

پشنگیری خیزانهکان دهکات و شارهزایان فیر دهکات لهسههروهی کاتیک مندائیک دهمریت یان لهکتی مردنایه، یان کاتیک مندائیک رووبهرووی جهرگسوتان دهبنتهوه.

[www.childbereavementuk.org](http://www.childbereavementuk.org)

۰۸۰۰ ۰۲ ۸۸۸ ۴۰

helpline@childbereavementuk.org

## هێلی یارمهتی مردنی مندال

بۆ ههر کهسێک که بههۆی به مردنی مندائیک له ههر تهمنیک بیت و به ههر هۆیهک بیت زیانی بهرکهوتوه.

[www.childdeathhelpline.org.uk](http://www.childdeathhelpline.org.uk)

۰۸۰۰ ۲۸۲۹۸۶

## The Compassionate Friends

پالپشتی بۆ دایک و باوکانی جهرگسوتاو و خیزانهکانیان.

[www.tcf.org.uk](http://www.tcf.org.uk)

۰۳۴۵ ۱۲۳ ۲۳۰۴

helpline@tcf.org.uk

## The Lullaby Trust

پالپشتی بۆ ههر کهسێک که بههۆی مردنی لهناکو و چاوهروانهکراوی مندائیک یان ساواکهکهوه زیانی بهرکهوتوه.

[www.lullabytrust.org.uk](http://www.lullabytrust.org.uk)

۰۸۰۸ ۸۰۲ ۶۸۶۸

support@lullabytrust.org.uk

## SUDC-UK

پالپشتی بۆ هەر کەسێک که منداڵەکەیان، له تەمەنی نێوان ۱ و ۱۸ سأل، لەناکاو و بەی هیچ هۆیهکی دیار مردبیت.

[www.sudc.org.uk](http://www.sudc.org.uk)

۰۷۸۸۰ ۳۵۰۹۴۲

[info@sudc.org.uk](mailto:info@sudc.org.uk)

## Sands

پالپشتی بۆ هەر کەسێک که بههۆی مردنی لەناکاو و چاوەر وائنهکراوی ساوايهکەوه زیانی بهرکهوتوووه.

[www.sands.org.uk](http://www.sands.org.uk)

۰۸۰۸ ۱۶۴ ۳۳۳۲

[helpline@sands.org.uk](mailto:helpline@sands.org.uk)

## A Child of Mine

پالپشتی سۆزداری و کرداری بۆ خیزانه جەرگسوتاومکان دابین دهکات.

[www.achildofmine.org.uk](http://www.achildofmine.org.uk)

۷۸۵ ۸۱۹

[hello@achildofmine.org.uk](mailto:hello@achildofmine.org.uk) ۰۱۷۸۵

## Twins Trust

پالپشتی بۆ هەر کەسێک که بههۆی مردنی لەناکاو و چاوەر وائنهکراوی چهند منداڵیکهوه زیانی بهرکهوتوووه.

<https://twinstrust.org/bereavement.html>

۰۸۰۰ ۱۳۸ ۰۵۰۹

[enquiries@twinstrust.org](mailto:enquiries@twinstrust.org)

## Wish2

پالپشتی دهستهجی و بهردوام پيشكesh دهکات به هەر کەسێک که بههۆی مردنی لەناکاو یان گهنجیکی تا تەمەنی ۲۵ سالییهوه زیانی بهرکهوتوووه.

[www.2wish.org.uk](http://www.2wish.org.uk)

۰۱۴۴۳ ۸۵۳۱۲۵

[info@2wish.org.uk](mailto:info@2wish.org.uk)



# لوگو کانی سپۆنسر کردن



Helping the bereaved find **support**



**England**



**2wish**



The  
Compassionate  
Friends



